



赤

い

羽

根

今年も8月20日～21日の2日間、愛の郷において「サマーナイトキャンプ」を開催しました（毎年開催している福祉キャンプです）。  
 今年の福祉学習のテーマは「赤い羽根共同募金」です。募金の使い道を学んだ後に募金箱を作って、子どもたちも募金運動に参加してくれました。  
 じぶんのまちを良くするために子どもたちが作った募金箱を見かけられましたら、ぜひご協力よろしくをお願いします。

AISHO



内容

contents

- 2～3 **特集** 愛荘のまちを良くするしくみ  
赤い羽根共同募金運動にご協力をお願いします
- 4～5 平成24年度愛荘町社協の事業ならびに決算報告
- 6 ボランティア通信・地域の情報
- 7 平成25年度福祉ふれあい講座開催のお知らせ / 善意銀行だより 等
- 8 おしらせ

発行者 社会福祉法人 愛荘町社会福祉協議会

愛知川事務所 滋賀県愛知郡愛荘町市731番地 TEL 0749(42)7170 FAX 0749(42)7178  
 秦荘事務所 滋賀県愛知郡愛荘町安孫子1216番地1 TEL 0749(37)8063 FAX 0749(37)4343 有線2043

# 特集



## 赤い羽根共同募金とは？

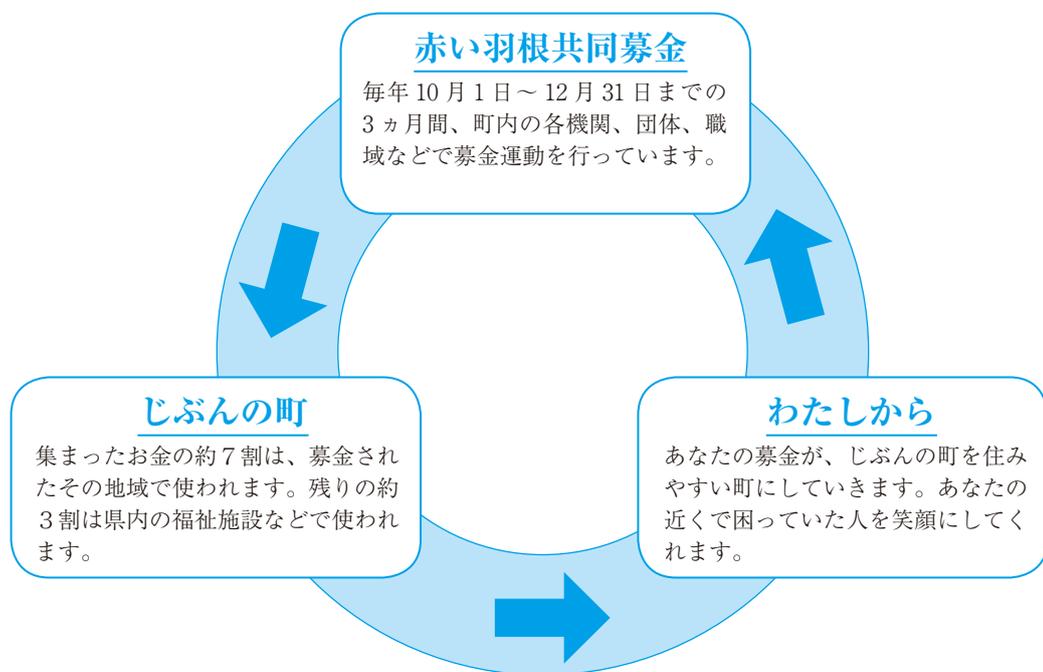
「赤い羽根募金」は共同募金の愛称です。1947年（昭和22年）に「国民たすけあい運動」として始まり、多くのボランティアの方々のご協力のもと、毎年10月から12月の期間「共同募金運動」が行われます。共同募金は「地域福祉の推進」を目的としており、少子高齢化が進む中で、高齢者、障がい者、子どもたちなどへの福祉活動や、地域で様々な福祉課題に取り組むボランティア活動などに役立てられる募金です。

■地域で集めた募金は、集めた地域で募金の約7割は、私たちの町を良くするために使われています。また残りの3割は私たちの住んでいる市町を越えた、より広域的な課題を解決するための県域の活動に使われています。

■災害支援にも募金額の一部は毎年「災害等準備金」として積み立てられており、災害発生時には、災害被災地で速やかに支援活動が行えるよう災害ボランティアセンターの開設・運営のための資金として、また被災した福祉施設の復旧支援に使われます。

愛荘のまちを良くするしくみ  
赤い羽根共同募金運動にご協力をお願いします。

## イメージ図：じぶんの町を良くするしくみ



## 子どもたちの思いを伝える

今年も8月20日～21日の2日間、愛の郷において「サマーナイトキャンプ」を開催しました。今年の福祉学習のテーマは「赤い羽根共同募金」です。「募金が何に使われているのか」を学習し、子どもたち独自の募金箱を作りました。この募金箱は町内の金融機関、コンビニエンスストアに設置をお願いしています。

どんなことに使われているか、わからないことに募金をする気にはなりません。子どもたちに募金の使い道を学んでもらい、募金運動に参加することの大切さを学んでいただきました。



私たちが募金運動に協力しています

共同募金の助成を受けられたみなさんからの「ありがとう」の声をお届けします! ..

福祉施設に…コスモス共同作業所



自動火災報知設備の前で  
コスモス共同作業所の西川所長(右)と利用者さん

コスモス共同作業所では、滋賀県共同募金委員会からの助成で自動火災報知設備の工事をされました。西川所長は「日々の利用者さんの安全、業務時間内外の施設の安全を守ってくれるものとして自動火災報知器を設置しました。心温まるお金を助成いただいて、ありがたいと思っています。」と話されていました。

自治会内の遊具に…メイトウン島川



助成で整備されたすべり台の前で  
メイトウン島川の野村区長と子どもさん

愛荘町共同募金委員会からの助成でメイトウン島川では、自治会内にある遊具を整備されました。野村区長から「貴重な共同募金より助成をいただき、ありがとうございました。」とコメントをいただきました。

町内のボランティア活動に…

町内のボランティア活動を支える活動費としてボランティアグループ・団体に助成金を配分しています。町内のボランティアグループ、生活用具工房「ひ微助すけっ人」は自助具等を製作し、日々の生活に困っている方を支える活動をされています。代表の村西さんは「みなさんのあたたかい気持ちが込められた募金だと思います。そのお金をいただいているグループとして、いかに有効に使うかを考えて活動をしています。」と話されていました。



生活用具工房「微助っ人」  
代表の村西 昌和さん(左)  
磯崎 喜久夫さん(右)

製作されている自助具

助成金のお知らせ

平成25年度小地域福祉活動応援事業(赤い羽根共同募金助成事業)  
地域や団体・グループで取り組まれている草の根的な小地域活動を応援します!

★助成額 1団体・グループの上限を1万円とし、当該年度の予算の範囲内で助成決定します。

★助成の対象

団体・グループ(構成員が5名以上)が、実施する小地域福祉活動。

【活動事例】

- ・地域住民や福祉課題を抱える人などが福祉について集える地域カフェ、サロン活動。
- ・地域のつながりをつくる見守り活動。
- ・子育てサロンやサークル活動。
- ・福祉学習や研修会 等。

★本会や滋賀県共同募金会から助成を受けている場合は対象外とします。

★この助成金に関することや活動内容・運営などお気軽に社協愛知川事務所までお声掛けください。



# 平成24年度 愛荘町社協の事業ならびに決算報告

愛荘町社会福祉協議会では、従前の活動に加え地域福祉活動計画の初年度として主に左記の事業・活動を実施しました。  
平成25年1月からは社協事業やサービ

※重点・主な事業内容のみを掲載

## 地域福祉事業

### 身近な地域で対話と交流の場づくりをすすめる活動

#### ■地域福祉情報整備事業

- ・自治会情報調査時に全自治会の区長様より地域の実状について聴き取りを実施。5自治会（長野西・東田堂・平居・香之庄・安孫子）のボランティアサロンを訪問。1自治会（矢守）の福祉学習会を訪問。

#### ■住民福祉意識懇談会

- ・3自治会（中宿・豊満・蚊野）でテーマを絞り、課題の聴き取りを実施。

#### ■ふれあい（いきいき）サロン

#### ■実態把握活動

- ・15自治会（長野東・長野西・東田堂・中宿・沓掛・川原・豊満・愛知川・斧磨・矢守・栗田・長塚・岩倉・目加田・竹原）の活動内容の調査を実施。

#### ■住民福祉懇談会

- ・自治会・団体で行われる研修会等で地域福祉活動計画の説明を行う。

#### ■コミュニケーションワーカー活動

- ・秦荘・愛知川地域担当者各1名を設置。地域の課題や要望に対してコーディネートを行う。
- ・相談件数 73件

### 「くらし」の課題の解決に向けた活動づくり

#### ■福祉推進委員活動支援事業

- ・福祉推進委員の自治会別活動状況の調査。

#### ■ボランティア活動プラン

- ・社協に登録しているボランティア登録者に対して、現在の活動状況や今後の活動の展望などを中心とした調査票を送付する。
- ・送付者数 437名
- ・回答者数 236名

#### ■ボランティア交流や研修の場づくり

- ・各分野の研修会・交流会、町ボランティア協議会と協働した研修会・交流広場の開催。

#### ■ボランティアコーディネーター活動

- ・主に学校からの託児依頼、地域・福祉施設等からのレクリエーションボランティアの調整依頼、ボランティア活動希望者に、コーディネートを行う。

### みんなで支える

### 地域のつながりづくり

#### ■地域福祉活動推進会議

- ・区長、民生委員児童委員、福祉推進委員を対象に、テーマを通じた会議を実施。計4回・参加人数135名。

#### ■ふれあいサロン連絡会議

- ・ふれあいサロン活動をされている方同士の交流会の実施。

#### ■見守りサポート会議

- ・地域福祉活動推進会議において各自治会へ取り組み説明・提案を行い、取り組まれる自治会への支援を行う。

#### ■社協パートナーミーティング

- ・ふれあい弁当事業にかかる意見交換を実施。

## 法人運営事業

### 社会福祉協議会の基盤強化



ボランティア交流広場  
みんなで手品を学びます

#### ■社協あいしょうの発行

- ・社協機関紙と地域の福祉情報誌として全戸配布するとともに、町内医療機関や金融機関などへ設置。
- ・計4回発行

### 在宅福祉サービス事業

#### ■介護保険事業

#### ■居宅介護支援事業

- ・利用延人数 751名
- 訪問介護事業
- ・利用延人数 454名

#### ■愛知川通所介護事業

- ・利用延人数 3,599名

#### ■秦荘通所介護事業

- ・利用延人数 2,727名

### 就労継続支援事業

#### ■ふれあい共同作業所

- ・利用延人数 3,263名

### 生きがい対応型

### デイサービス事業

#### ■デイサービスセンターやすらぎ

- ・利用延人数 1,721名

### 指定管理事業

#### ■福祉センター管理事業

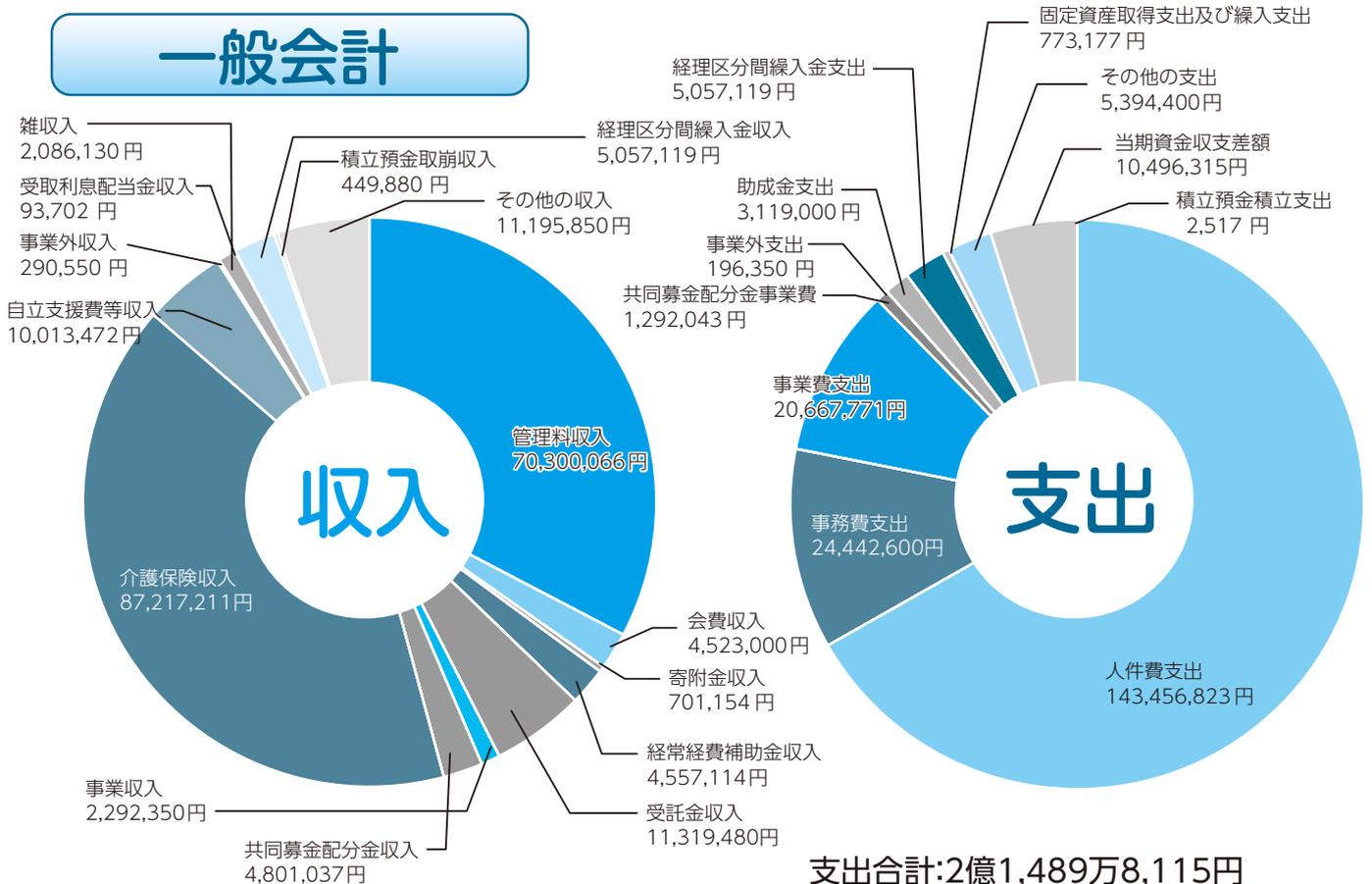
#### ●施設来館者利用状況

- ・愛の郷 22,975名
- ・いきいきセンター 9,728名

# 平成24年度決算報告

5月に開催しました理事会・評議員会において、平成24年度一般会計・特別会計決算が承認されました。

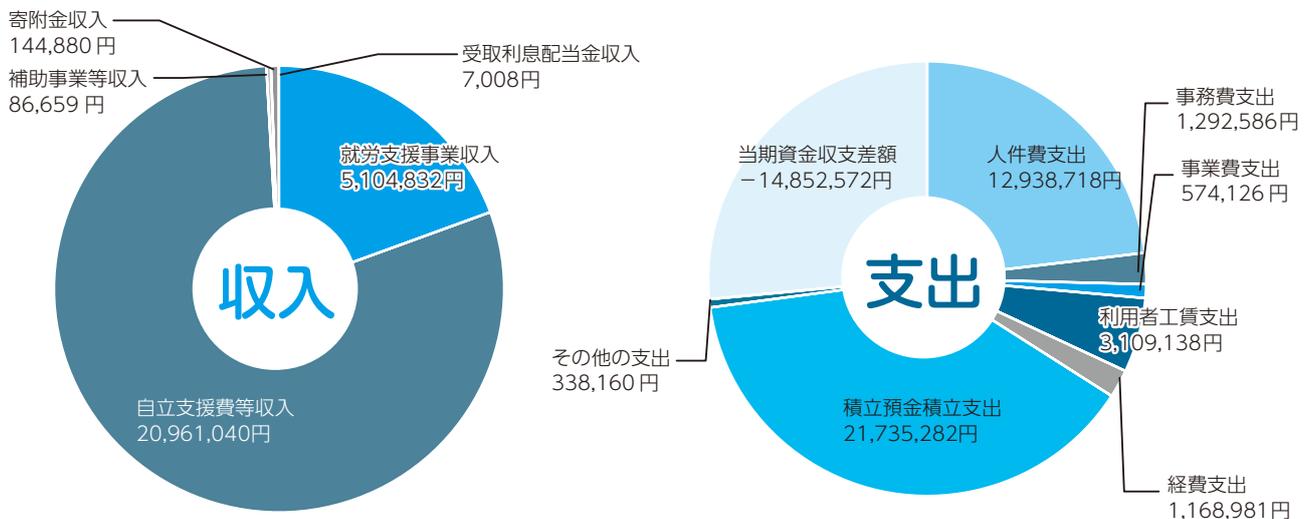
## 一般会計



収入合計:2億1,489万8,115円

支出合計:2億1,489万8,115円  
(うち当期資金収支差1,049万6,315円となりました。)

## 特別会計(ふれあい共同作業所)



収入合計:2,630万4,419円

支出合計:2,630万4,419円  
(うち当期資金収支差額△1,480万2,572円となりました。)

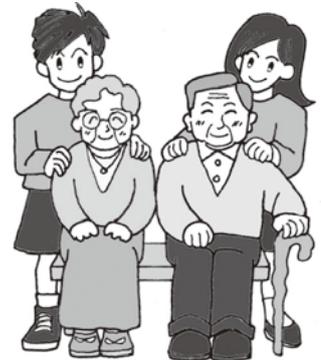
# ボランティア通信

## 愛荘町ボランティア協議会 「つむぎ」

みんなどんな活動をしているの??

同じ学校支援でもいろいろあるね??

の声におこたえして。  
今年度はテーマをしぼった交流会を企画中です♪



ご参加お待ちしております



テーマ  
【子育て】



テーマ  
【施設・芸能】



テーマ  
【学校支援】



テーマ  
【いきいきサロン】

## サロンボランティア憩いの場



輪になってレクリエーション習得中! (8月27日開催の様様)

「サロンの内容を考えるのが大変!」、 「他の地域はどうしているの?」このような声を集め、サロンボランティアさんのための憩いの場を作ることになりました。ホッと一息、お気軽にお越しください。

☆11月12日(火) 10:00~12:00  
「男性ボランティアおやつ作り教室」

☆12月10日(火) 10:00~12:00  
「手先を使って健康に! 簡単折り紙教室♪」

★開催場所は、いきいきの郷(やすらぎデイサービス)です。

★講師や申込み用紙等の詳細は、自治会宛での回覧チラシでお知らせします。

## ご存知ですか? 「エンディングノート」



社協では、地域見守り活動の一環として、各サロンや老人会の集まりで「エンディングノート」に関する出前講座をしています。

この講座では、「老いる」ことで生じる「病気」や「死」などに目を向けながら、「自分らしく生きること」について考えていきます。

また、自分自身を振り返ることで、多くのつながりのなかに生きていることを再確認しながら、同じ地域に暮らす人を孤立させないまちづくりの一端になればと思っています。

元気な時には、病気になることや死を迎えることはあまり考えませんが、大切な家族や友人のために「自分はこうしたい」、「こう生きていきたい」という気持ちを記録してみませんか?

ご希望があれば、お伺いしますので、愛荘町社協までご連絡ください。

# 平成25年度 福祉ふれあい講座 開催のお知らせ

参加費  
無料

**第1講** とき 平成25年 **11/9** 土  
10:00～12:00

場所 福祉センターラポール秦荘  
いきいきセンター

テーマ  
**笑う家族、泣く家族の  
きずなの物語**  
～カウンセリングで見つけた  
家族の秘訣10～

講師 福井県立大学 准教授  
**吉弘 淳一** 様

**第2講** とき 平成25年 **12/1** 日  
10:30～12:00

場所 福祉センター愛の郷

テーマ  
**食で育む！  
心とからだの  
不思議な関係**

講師 名古屋経済大学 教授  
**稲井 玲子** 様

**第3講** とき 平成25年 **12/13** 金  
19:30～21:00

場所 福祉センターラポール秦荘  
いきいきセンター

テーマ  
**心が通う  
つながりづくり**  
～遺品整理会社から見た  
現代社会～

講師 有限会社キーパーズ  
代表取締役  
**吉田 太一** 様

※くわしくは全戸配布しましたチラシをご覧くださいか、社協愛知川事務所までお問い合わせください。  
※申込み締切り 各講座の1週間前まで ※託児・手話通訳あります(無料)。

## おわびと訂正

2013年7月発行、社協あいしょう第29号の4ページに記載しました「源町サロン」の内容について誤りがありましたので、下記のとおり訂正します。

誤解とご迷惑をおかけしましたこととお詫びいたします。

誤：「区」、「字民」 → 正：「源町福祉推進員」 誤：「今年度」 → 正：「5年前」

誤：第1回目 → 正：「今回は」



## 善意銀行だより

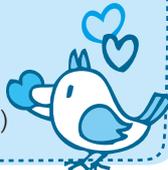
善意銀行へのご寄付をいただきありがとうございます。  
ごぞいます。

みなさまの善意を地域福祉の向上に役立  
せていただきます。また野菜や物品をいただ  
いたものは社協事業などで活用させていただ  
いています。

今後ともよろしく願いいたします。

匿名 ..... 6,321 円

(平成25年6月1日  
～平成25年9月30日)



## 地域を美しく！

愛知高等養護学校

愛知川小学校(環境委員会)



愛知高等養護学校の生徒の皆さん



愛知川小学校(環境委員会)  
の児童の皆さん

7月11日(木) 愛知高等養護学校の生徒の皆さんから愛  
の郷にマリーゴールドの花を寄贈いただきました。

この活動は学校で花を栽培、地域の方に販売・寄贈され、  
地域と共につながっていくことを目的として今後も取り組ま  
れます。

また、7月12日(金) 愛知川小学校環境委員会の児童の  
皆さんから花を寄贈いただきました。

児童・生徒の皆さんありがとうございました。

## わんぱくひろばにおいてよ♪

この広場は地域のボランティアさんや保護者さんを中心に身近な場所で「ほっ」とできる交流の機会と、安全な遊び場づくりを目指しています。



- ☆開催日 毎週 月・水・木（祝日除く）
- ☆場所 福祉センター愛の郷
- ☆時間 9:00～12:00/13:00～15:00
- ☆持ち物 水分補給のためのお茶をご持参ください。
- ※ランチを持ってきて食べることができます。

### ★わんぱくサロン★

【参加対象者】 就学前の子どもとその保護者

【開催日時】 毎月第1・第3木曜日の午前中

月	日	時間	場所
11月	7日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
	21日(木)		
12月	5日(木)		
	19日(木)		
1月	16日(木)		

【参加費】 無料

※毎月第3木曜日は当月生まれのお子様のお誕生会です♪  
(日の変更もありますので、お問い合わせください)

### ★金魚クラブ★

【参加対象者】 0歳児～1歳児の子どもとその保護者

【開催日時】 毎月第2木曜日の午前中

月	日	時間	場所
11月	14日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
12月	12日(木)		
1月	9日(木)		

【参加費】 50円（飲み物代等）

### ★くじらクラブ★

【参加対象者】 2歳児～就学前の子どもとその保護者

【開催日時】 毎月第4木曜日の午前中

月	日	時間	場所
10月	24日(木)	10時～12時	福祉センター 愛の郷
11月	28日(木)		
12月	26日(木)		
1月	23日(木)		

【参加費】 50円（飲み物代等）

※上記お問い合わせは、愛の郷（愛知川事務所）までどうぞ。

## ひとりで悩むより 一緒に考えませんか？



社協は、地域で生活をしていくうえでの窓口として、相談事業を行っています。

### 福祉相談（随時）

この相談所は、職員が町民みなさんの福祉に関する相談の窓口として、随時、社協の各事務所で開設しています。匿名での相談もかまいません。

### 心配ごと相談所（下表）

この相談所は、民生委員児童委員などの相談員さんが町民みなさんの生活に関するあらゆる相談の窓口として開設しています。匿名での相談もかまいません。10～12月の開設日は次のとおりです。

月	日	時間	場所
10月	23日(水)	13:30 ～15:30	いきいきセンター
11月	6日(水)		愛の郷
	13日(水)		いきいきセンター
	20日(水)		愛の郷
	27日(水)		いきいきセンター
12月	4日(水)		愛の郷
	11日(水)		いきいきセンター
	18日(水)		愛の郷
	25日(水)		いきいきセンター

※心配ごと相談は、電話でのご相談もお聞きしています。

電話番号 愛の郷 42-5843（直通）  
いきいきセンター 37-8063

◎行政相談所 毎月第2水曜日 愛の郷

◎人権相談所 毎月第4水曜日 愛の郷

## 「いきいきセンター展示ギャラリー」 の募集について

愛荘町立福祉センターラポール秦荘いきいきセンターでは、町民の皆さんの作品等の展示を募集しています。

自分の作品を町民さんに見ていただきたいと思われる方は、ぜひ「いきいきセンター（TEL：37-8063）」にお電話ください。展示期間は最長で2ヶ月間です。